

حيدر أباد - احتفال افتتاح ICANN 57
السبت 05 نوفمبر، 2016 - 09:00 ص إلى 10:30 ص بالتوقيت الرسمي للهند
اجتماع ICANN57 في حيدر أباد، الهند

براد وايت: السيدات والسادة، مرحبًا بكم في جلسة ترحيب ICANN رقم 57. سوف يبدأ برنامجنا

في بضع دقائق قليلة. إذا تكرمتم، هلا جلستم في مقاعدكم.

السيدات والسادة، يرجى التفضل بالجلوس على المقاعد المخصصة لكم، فسوف نبدأ فورًا. يرجى الجلوس على مقاعدكم.

السيدات والسادة، نحن على وشك البدء. يرجى الانضمام لنا في الترحيب بالسيد ساميران جويتا، رئيس ICANN في الهند لأصحاب المصلحة.

[تصفيق]

ساميران جويتا: سواجاتام! ناماسكارام! مرحبا! مرحبًا بكم في ICANN رقم 57 المنعقدة في حيدر

أباد، أو أقول، سيبر أباد.

اليوم، تشرفنا بحضورهم في حفل الافتتاح هذا مع فخامة وزير اتحاد القانون والعدالة وافلكترونياات وتقنية المعلومات، السيد رافي شانكار براساد، وسيادة وزير تكنولوجيا المعلومات في تيلانجانا، السيد كي تي راما راو. شكرًا لكم يا سادة، للانضمام لنا اليوم.

أيضًا انضم لنا في القاعة اليوم، الرئيس المميز لمجلس ICANN، الدكتور ستيف كروكر. الرئيس والرئيس التنفيذي لشركة ICANN، غوران ماربي؛ وعضو في المجلس التنفيذي لمنظمة موارد الأرقام، السيد بول ويلسون.

إن مجتمع ICANN مصنوع من الكثير من أصحاب المصلحة المختلفين الذين اراهم بيننا هنا اليوم. لدينا أعضاء وممثلين من مختلف منظمات ISTAR، الصناعية

والمجتمع المدني، والمجتمع التقني، والأوساط الأكاديمية والحكومية. شكرًا لمشاركاتكم في جعل ICANN ما هي عليه اليوم وأنا أرحب بكم جميعًا في ICANN 57.

يعود اجتماع ICANN العام إلى الهند بعد ثمان سنوات. الكثير قد تغير في هذا الوقت. الآن، أكثر من 3 مليار شخص متصلين بالإنترنت. الهند لديها أكثر من 400 مليون مستخدم إنترنت. في هذا السياق أشارك معكم بعض الأرقام المتعلقة بـ ICANN رقم 57.

اعتبارًا من الليلة الماضية، لدينا أكثر من 3000 مشارك مسجل من 130 دولة، ومن الهند، لدينا أكثر من 1300 مشارك مسجل.

الآن، استغل هذه الفرصة للترحيب بالكثير من جمعيات رجال الأعمال الهنود إلى ICANN رقم 57. أنا أرحب بـ NASSCOM و DSCI. أود الترحيب بـ CII، ISPAI، COAI، IAMAI والكثير من المشاركين الجدد في اجتماع ICANN رقم 57. ونحن بالفعل سعداء باختياركم التواجد هنا اليوم.

وأخيرًا، مرحبًا بجميع المشاركين المنضمين عن بعد.

قبل أن نمضي قدمًا، سوف أستغل هذه الفرصة لشكر مضيفينا: حكومة الهند، بما في ذلك وزارة الإلكترونيات وتكنولوجيا المعلومات، ووزارة الشؤون الخارجية، وأمانة مجلس الأمن الوطني، ووزارة الشؤون الداخلية؛ حكومة تيلانجانا. تبادل الإنترنت الحكومي في الهند؛ BSNL. خدمات تاتا تيلي.

نحن أيضًا نعترف بالدعم الطيب لمطارات GMR وشرطة سيبر أباد.

أصحاب السعادة، السيدات والسادة، مهمتي التالية في الواقع خاصة جدًا. أنا أقدم لكم شخصًا لا يحتاج بالفعل إلى مقدمة. إنه واحد من رواد الإنترنت، مؤلف RFC الأول، الذي يبذر عملية مشاورات أصحاب المصلحة المتعددين حتى قبل أن تكون كلمة رنانة.

السيدات والسادة، أرجو أن تضعوا أيديكم معاً للترحيب بالدكتور ستيفن كروكر، رئيس مجلس ICANN لافتتاح هذا الاجتماع.

[تصفيق]

الدكتور. ستيفن كروكر: ناماستي.

[تصفيق]

شكراً لك، ساميران.

وزراؤنا الكرام، أعضاء مجتمع ICANN الزملاء من منظمات إنترنت أخرى، أيها السيدات والسادة، أود أن أرحب بكم جميعاً في اجتماع ICANN رقم 57.

أود أيضاً أن أقدم صرخ لصديق قديم، راجاسيخار راماجي، عضو مجلس ICANN سابق، شخصية معروفة في أوساط إدارة الإنترنت في الهند.

لا أعتقد أنه هنا، ولكن أعتقد أن الكثير ، الكثير منكم يعرفونه وشعروا بالتأثير الذي قدمه لتطوير الإنترنت وصناعة الإنترنت في الهند.

إنه من دواعي سروري أن أكون هنا، موطن الديمقراطية الأكثر تنوعاً وحصرياً. ومن خلال "التنوع"، نحن نتحدث عن أكثر من 50 حزب سياسي في الهند. كنت دائماً أعتقد أن ICANN لديها أكثر من فصائل مختلفة بما فيه الكفاية، ولكن ولكنني مسرور أنني ليس علي البقاء في هذه البيئة.

مصدر لـ 22 لغة رسمية، وهو ما يعني أن الهند تستفيد بشكل كبير من برنامج أسماء النطاقات المدولة، وفي الواقع، حتى الآن، فإن الهند تقود العالم من حيث وجود أسماء النطاقات الدولية الأكثر نجاحاً. هذا الرقم حالياً يقف عند 15 وأنا أعتقد أن هناك الكثير قادم.

لذلك فالهنود يعتقدون هذا التنوع ولا يتخذون الديمقراطية كأمر مفروغ منه. في الانتخابات الهندية لعام 2014، أخبرنا أن حوالي 551 من الناخبين أدلوا بأصواتهم. وأنا مستعد لتقديم نكتة عن الانتخابات الأمريكية لكنني لن أفعل.

[ضحك]

دونالد ترامب قلق أنه سيكون هناك الكثير من المصوتين وأنها زورت، ولكن أبدأ--لا، أنا لا أوافق.

في الواقع إنه من الرائع أن تكون في دولة مبادئها الديمقراطية موازية لمبادئ ICANN. مما يستحق أيضًا الإشارة إليه، أن ديمقراطية هذه الأمة في ازدهار، ما لا يقل عن قطاع تكنولوجيا المعلومات. هذه المدينة، حيدر أباد، في طليعة المستقبل التكنولوجي في الهند. يشاهد الهنود المستقبل من خلال عدسات التاريخ التي ترجع إلى العديد من القرون.

لذا فمن المناسب أن نلتقي في هذا المكان وفي هذا الوقت، حيث أن ICANN أيضًا تنتظر للمستقبل في سياق ماضيها القريب جدًا.

أنا أشير، بطبيعة الحال، لحقيقة أن الشهر الماضي أنهت حكومة الولايات المتحدة رسميًا الإشراف على إدارة ICANN لوظائف IANA. هذه خطوة مقررة منذ وقت طويل. الجزء المرئي في العاملين الماضيين تضمنوا الكثير من الناس، ولكن كان هناك قدرًا كبيرًا سبق ذلك، وكانت الخطوة النهائية في السماح لمجتمع الإنترنت الدولي للإشراف على ICANN - للإشراف على معالجة ICANN لهذه الوظائف، بدلًا من مجرد قيام حكومة الولايات المتحدة بذلك.

وسوف يساعد المجتمع الدولي أيضًا في توجيه منظمنا في مهمتها الهامة للمساعدة في الحفاظ على أمن واستقرار ومرونة أعظم شبكة اتصالات ومعلومات أنشأها الإنسان من قبل أي وقت مضى. وكان هناك القليل من النساء هناك أيضًا.

إنه أيضًا أنت من جعلت ذلك يحدث.

عندما نتحدث عن ICANN هناك مجلس إدارة، وموظفين وهناك مجتمع كبير نابض بالحياة وهذا ما يجعل الأمور تمضي.

كـد ممثلي المجتمع لمئات الساعات لتطوير مقترح الانتقال بأن حكومة الولايات المتحدة وافقت في نهاية المطاف.

يمكن القول بأن الانتقال كان، إلى حد ما، مجرد رمز ولكن لا يمكن إنكاره أنه شهد أيضا لحظة تاريخية في تاريخ شبكة إنترنت مستقلة تماما وعالمية، ومرة أخرى، فإنه يحدث بسببك.

لذا نيابة عن المجلس بأكمله، أريدك أن تعرف أن لك كل احترامنا وامتناننا. شكراً لك، شكراً لك وتهانينا.

[تصفيق]

لدينا استقبال صغير غداً ظهراً، وغداً مساءً في الساعة 6:30 في حديقة فندق نوفاتيل المجاور. أرجو ألا تفوتوا هذه الاجتماعات. الرجاء الحضور.

وأود أيضا أن أعرب عن امتناني لأعضاء منظمة ICANN الذين عملوا بلا كلل في دعم المجتمع وغوران، الرئيس التنفيذي الحالي لدينا، الذي جاء وساعد في التأكد من أننا نفذنا كل شيء، طلبته، أنت والمجتمع. لذا شكرا للمنظمة، للرجال والنساء الذين قضوا ساعات لا تصدق على مدار الساعة في كل وقت.

[تصفيق]

واعتقد أنه من المناسب والعاقل أن نضيف أيضا شكرنا للرجل الذي جعل الانتقال أولوية قصوى خلال قيادته لـ ICANN. نا أتحدث، بطبيعة الحال، عن الرئيس التنفيذي السابق لدينا، فادي شحادة، الذي جلب طاقاته الفريدة من نوعها لهذه المسألة.

هل لدينا صورة له، ربما؟

كان الانتقال الى حد كبير مثل توسيع نطاق جبل وكفريق واحد، وصلنا إلى القمة، ويمكننا التصور الواضح للوادي السلمي الذي وقع من قبل.
لا توجد صورة.

لذلك وصلنا إلى الجبل وهذا هو الخبر السار، وأيضا الخبر السار هو أن هناك احتمال وجود وادي لطيف أماننا، ولكن للأسف، المزيد من الجبال لتوسيع نطاقها ليست بعيدة. لذلك هذا ليس وقتا للراحة، إلا لفترة وجيزة. إنه الوقت لجمع طاقاتنا، إعادة التركيز، والحرث في المستقبل.

في أعقاب الانتقال، استمر العمل الأساسي لدينا، وفي الواقع، كان هناك عمل مجتمع ملموس في عدد من القضايا الهامة.

هنا في حيدر أباد سيكون هناك مزيد من مناقشات المجتمع حول عدد من القضايا، مثل استعراض جميع آليات حماية الحقوق في جميع نطاقات gTLD، خدمات دليل تسجيل الجيل القادم لاستبدال WHOIS، والتقاعد من ccTLDs ومراجعة الآليات لقرارات الوفود، إلغاء وإنهاء ccTLDs، ووضع إطار عمل لاستخدام أسماء الدول والمناطق كنطاقات TLD.

لذلك امتناننا لكم جميعا الذين يدعمون ويساهمون في هذه الجهود وغيرها الكثير في الطريق.

أنا أيضا أدرك أن وقت المجتمع الكبير والجهود ستسير في تلبية متطلبات اللوائح الجديدة. اللوائح الجديدة تجري مئات الصفحات. خطر لي هذا الصباح أنه يجب أن يكون لدينا مؤشر تعقيد، كنوع من مثل الصعوبة في القراءة، ونرى ما يمكننا فعله للحد من التعقيد في المستقبل.

يدرك المجلس أن الكثير من أعمال المجتمع تجب أن تتم وسيكون هناك الكثير من الفرص في الشهور القادمة لمزيد من التعاون في هذا المجال.

أيضاً، مع الانتقال ورائنا، سيكون لدينا الآن الوقت للتركيز والاستمرار في ترسيخ العمليات الفنية لدينا بينما في الوقت نفسه زيادة الفهم المحدود لدور ICANN، على الرغم من أهميته في النظام البيئي للإنترنت.

أنشأت ICANN حول وظائف IANA، ولكن القليل فهموا هذه الوظائف أو دورنا الجديد والمتغير بعض الشيء في إدارتها. أدى الانتقال إلى تشكيل منظمة منفعة عامة غير ربحية تسمى المعرفات الفنية العامة، أو PTI. وهي شركة تابعة مسيطر عليها من ICANN والآن تؤدي وظائف IANA بموجب العقد مع ICANN.

أستطيع أن أقول لكم أن الانتقال كان على نحو سلس جداً، وأن جميع المعاملات على أساس يومي لاستكمال منطقة الجذر والأنشطة ذات الصلة تجري حالياً في ظل النظام الجديد، مع NTIA للخروج من الحلقة تماماً، والعلاقة مع شركة VeriSign تعمل فقط بسلاسة كما كانت من قبل.

إنه رائع بالفعل.

[تصفيق]

أمن اسم النطاق هو أولوية مهمة أخرى لـ ICANN بالطبع. نحن الآن مشتركون في جهود مخطط لها بعناية، كما نقول، مفاتيح التشفير التي تساعد على تأمين نظام اسم النطاق. هذه جهود غير مسبوقه وسوف تختتم على نحو عام من الآن. نحن نشارك في الجهود العالمية للتأكد من أن مشغلي الشبكات، ومزودي خدمات الإنترنت، وغيرهم من اللاعبين الفنيين يدركون جيداً الانتقال المعلق وعلى استعداد لذلك.

هدفنا هو التأكد من أن أيًا منهم لن يمنع بمجرد تغيير مفاتيح التشفير.

هذه صفقة كبيرة جداً. نأمل أن تتم الأمور بسلاسة تماماً، وهو نوع من الأشياء التي من وجهة النظر النظرية يجب أن تتم بسرعة نسبية ولكن بكمية كبيرة من الحذر والرعاية، والاختبار، والاتصالات، وما إلى أخره، تتم في هذا الوضع.

من المهم أيضا أن نفهم ونشارك علنا في حوار حول الجوانب التجارية لنظام أسماء النطاقات. لا شيء يبقى على حاله. نحن نفهم جيدا الموقف الذي نحن فيه، ولكن الإنترنت هو أحد عوامل التغيير وعلى الأرجح سوف نرى تغييرات في البيئة ونشعر بأننا مضطرون لتبني ذلك، بدلا من تجاهله أو مقاومته.

من بين أمور أخرى، يسمع المرء الكثير عن إنترنت الأشياء التي من شأنها أن تجلب عددًا كبيرًا جدا جدا من الأجهزة الجديدة غير المرتبطة بالأفراد، وبالتالي فإن عدد الأجهزة لن يقاس بسكان العالم، ولكن يقاس ببعض الأرقام الكبيرة الأخرى.

كيف سيحول ذلك السوق الأسمية بالتأكيد له أهمية كبيرة.

لذلك سوف تجري مناقشة مستفيضة وسوف تساعدنا على أولويات الجهود المستقبلية ومنهجنا.

ونحن نعلم جيدا أن العالم يراقب عن كثب، بشكل وثيق جدا، كيف يقوم مجتمع ICANN لما بعد المرحلة الانتقالية بمعالجة الدور الجديد لها، والكثير من التركيز سيكون عليكم المشاركين في ICANN والمسؤوليات الجماعية للمساءلة والشفافية. وعلي أن أقول ان المجلس مدعوم بنسبة 100%. كان هناك أوقات لم يعتقد أن هذا هو الوضع فيها. يمكنني أن أؤكد لكم من البداية أن المجلس كان داعماً جداً من البداية. أنا لا أريد الدخول في جدال حول ذلك، ولكن كان هناك مقاومة أقل-- في الواقع، لم توجد مقاومة-- بالرغم مما يمكن لأي شخص أن يعتقد.

الكثير من التركيز، كما قلت، سيكون على الناس المشاركين مباشرة. هذا الاجتماع هو أول اجتماع ICANN ما بعد المرحلة الانتقالية، وسيتم التدقيق فيه وربما يعاد تحليله، ولكن لدي كل الثقة في المجتمع، والمجلس، ومنظمة ICANN.

أتمنى لكم جميعاً اجتماعاً مثمراً.

يسرني الآن أن أقدم الوزير كي تي راما راو، وزير تكنولوجيا المعلومات، ناشيات راج وإدارة البلدية والتنمية الحضرية في تيلانجانا. الوزير.

[تصفيق]

كي تي راما راو:

شكرًا، ستيف، يشرفني تقديمي إليكم. لدي نكات عن دونالد ترامب. ولكن قبل يومين، منذ ما جاء في الاستطلاع السابق، كنت أشاركهم علنًا. ولكن حول كل ما نعرفه الأسبوع القادم، يمكن أن يكون رئيس الولايات المتحدة. لذلك سوف أمنع نفسي من تقاسم المزيد من النكات، وسوف أشاركها معكم على انفراد.

وزير الاتحاد المحترم رافي شانكارباراسد، أمين اتحاد تكنولوجيا المعلومات، الرئيس، والرئيس التنفيذي، وأعضاء GAC من ICANN وجميع الوفود، نيابة عن حكومة تيلانانا، نرحب بالعمل معكم في المدينة الرائعة حيدر أباد.

وأنا أعرف عددًا منكم كانوا هنا منذ عدة أيام بالفعل، وهذا هو اليوم الثالث. ولكن، مع ذلك، أعتقد أنني سوف أعتنم هذه الفرصة لأن هذه هي أكبر جماعة في ICANN، كما قيل لي، في الأيام الخمسة التي حدثت هنا. كما نعرف جميعًا وكما سمعنا من ستيف أيضًا، أحدثت التكنولوجيا ثورة في العالم الذي نعيش فيه. في الواقع، ساعدت التكنولوجيا العديد من الدول، وقفزت العديد من الدول من حيث هم وجاءت بهم إلى القمة. واليوم توفر التكنولوجيا الحلول عمليًا لجميع التحديات التي تواجه البشرية. سواء كانت مشاكل الجوع والمرض أو المياه النظيفة أو الصرف الصحي أو وسائل النقل أو أي شيء آخر، التكنولوجيا لديها حل لكل شيء. ما كان يعتبر غير قابل للتحقيق في حياتنا بالفعل في متناول أيدينا ويستخدم في الوقت الحالي.

ساعد إنشاء الإنترنت بشكل كبير في نشر التكنولوجيا وتحويلها إلى الديمقراطية. لا يمكن لأداة واحدة أخرى في تاريخ البشرية أن يكون لديها نفس هذا القدر والأثر-- وساعدت في الكثير من التقدم للبشرية مثل الإنترنت.

إدارة الإنترنت بكاملها في أيدي ICANN. هذه السلطة، في رأيي، يقدم أيضًا الكثير من المسؤولية معها. الآن هي مسؤوليتنا الجماعية لجعل الإنترنت أداة أكثر قوة. بكلمة

"قوة" أعني أن الإنترنت يجب أن يكون مكاناً قابلاً للوصول لكل شخص في العالم. يجب أن تصبح بأسعار أكثر معقولة ويجب أن يكون استخدام الإنترنت سهلاً وبسيطاً، بصرف النظر عن مدى تعليم المستخدمين، مدى ثراؤهم و مدى فقرهم، وما إلى ذلك.

تقدم الهند اليوم حالة مذهلة للمستخدم المحتمل للإنترنت. لعقود عديدة، كان يجب على الهند أن تظل راضية بكونها دولة نامية. ولكن نحن أيضاً لدينا طموحات لنصبح دولة قوية وذات اقتصاد متطور. يمكن لتكنولوجيا المعلومات أن تصبح العصا السحرية التي يمكن أن تساعد الهند في تحقيق هذه القفزة العظيمة.

ولكن الواقع الهندي اليوم هو الخروج بالسكان البالغين 1.3 مليار نسمة، وعدد مستخدمي الإنترنت أقل من 30٪، الأمر الذي يترك فرصة كبيرة، فرصة كبيرة تبلغ 70٪، للاختراق لجعل الأمور أكثر يسراً وأكثر سهولة.

نفس قضايا الوصول، والتكلفة العالية، والحواجز اللغوية التي أشار لها ستيف سابقاً، و 22 لغة رسمية، مسؤولية عن ضعف التغطية. ولكن كلا من حكومة الهند وحكومة الولايات في جميع أنحاء البلاد معاً تبذل محاولات جريئة نحو جعل الإنترنت للجميع. حكومة الهند تحت قيادة رئيس وزراءنا المكرم ووزير اتحاد تكنولوجيا المعلومات براساد أطلقوا برنامج الهند الرقمي الأبرز.

نحن، أيضاً، في تيلانجانا، في ولايتنا لدينا نسختنا الخاصة التي تسمى تيلانجانا الرقمية تحت أكبر عنوان للهند الرقمية. في الواقع، ولايتي تيلانجانا تعد الأولى في الدولة التي كل أسرة فيها-- لدينا حوالي 9 مليون أسرة. نحن مستعدون لنصبح الولاية الأولى في الدولة التي فيها كل أسرة واحدة لديها اتصال إنترنت عريض النطاق في الأشهر الـ 18 المقبلة.

[تصفيق]

وواحدة من مبادراتنا التي نحن متفائلون بها للغاية وفخورون بها هي المزيج من التآزر. في الواقع، لقد شرعنا في مشروع واسع النطاق للغنية يسمى شبكة المياه

الصالحة للشرب في ولاية تيلانجانا، كجزء منه نضع ما يقرب من 150,000 كيلومتر من خطوط أنابيب المياه الجديدة. لذلك حيث كنا-- عندما قررنا حفر كامل أرض تيلانجانا، فكرنا أيضًا في جمع أوجه التضافر ووضع شبكة ألياف ضوئية على طول جوانبها. كجزء من مشروع مياه الشرب، كما قلت، أكثر من 150,000 كيلو متر تم حفرها. ونحن نقوم بجمع الطاقات وتضافر الجهود واستخدام نفس الخنادق لوضع كلا من خطوط أنابيب المياه وكابلات الألياف البصرية.

ونحن مع ذلك، واعدن لحقيقة أنه حتى لو تم توصيل الخطوط إلى أبواب بيوت الناس، فلن يكون هناك أي تقدم ما لم يكونوا يستخدموه. نحن بحاجة للعمل بشكل مكثف لتعليم الناس رقميًا. التحديان الذين نواجههما في احملة الرقمية اليوم، واحد هو البنية التحتية، والثاني هو محو الأمية. لذلك أخذنا على عاتقنا أيضًا في تيلانجانا العمل على إيجاد حلول رقمية لتوفير تعليم أفضل، والرعاية الصحية، والمشورة العلمية في الوقت الحقيقي للمجتمع الزراعي، لتخفيف آثار الكوارث لتسمية عدد قليل من الفرص التي نتبعها.

ونحن نعتقد بقوة أن أي تكنولوجيا لا تستحق اسمها إلا إذا كان لديها أثر اجتماعي، ما لم تنشيء تأثيرًا اجتماعيًا، وما لم تخفف مشاكل الرجل العادي في حياة الرجل العادي اليومية.

في حين أن هناك الكثير للشعور بالتفاؤل حول عالم الإنترنت، اسمحو لي أن أضيف أيضًا نوعا من الحذر هنا. إننا نواجه على نحو متزايد الآثار السلبية لشبكة الإنترنت في شكل هجمات الكترونية، وبرمجيات خبيثة، والاحتيايل والتصيد، والمواد الإباحية، والقرصنة على الإنترنت على سبيل المثال لا الحصر. كدولة، لقد بذلنا كل ما في وسعنا في لنصبح الولاية الوحيدة في البلاد على الإطلاق لإطلاق سياسة الأمن السيبراني الخاصة بها، لكونها الولاية الوحيدة في البلاد التي لديها وحدة مكافحة قرصنة مخصصة وهلم جرا. ولكننا أدركنا أن التحدي أكبر من ذلك بكثير ويتطلب قوة جماعية منا جميعا للتصدي لها مع أي نجاح. أمل بصدق أن ICANN سوف تأخذ هذه

القضية كأولوية وتعمل على تطوير البروتوكولات العالمية على تبادل البيانات وخصوصية البيانات، وهلم جرا.

أخيراً، أود أن أرحب بكم جميعاً مرة أخرى إلى مدينة التكنولوجيا من حيدر أباد، حيث اليوم وجهة الانطلاق لجميع أسماء ماركيز في تكنولوجيا المعلومات في العالم. وهي ليست مجرد صدفة أن من بين أكبر خمس شركات تكنولوجيا الأكثر قيمة في العالم، أربعة منهم اختاروا حيدر أباد كأكبر قاعدة خارج مقارهم. وتتضمن هذه القائمة مايكروسوفت وجوجل وأبل، والفايسبوك، والأمازون، وأوبر، كل الذين أكبر قواعدهم خارج مقارهم هنا في مدينة حيدر أباد. حيدر أباد اليوم أيضاً هي موطن لأكبر حاضنة تكنولوجيا في بلدنا تسمى T-Hub والتي تم الكشف عنها قبل عام في 5 نوفمبر 2015. لقد علمت أيضاً أن بعضاً منكم قاموا بزيارة T-Hub في 3 نوفمبر وعادوا مع بعض الانطباعات المواتية للغاية. لأولئك منكم الذين فاتهم ذلك، هناك مناسبة أخرى، هناك فرصة أخرى في التاسع لزيارة T-Hub.

حيدر أباد مشهورة بكرم ضيافتها. نحن مدينة تاريخية ولدينا الكثير من الآثار العظيمة. كما أن لدينا أيضاً بعضاً من تجارب التسوق الحديثة وبعضاً من وسائل الراحة الحديثة أيضاً. هذا هو الفصل الأفضل لزيارة حيدر أباد. لذلك أولئك الذين هم منكم- أثناء وجودكم هنا للقيام بأعمال تجارية هامة، أهيب بكم أيضاً أن تلقوا نظرة حولكم، للسفر، لزيارة بعضاً من هذه المعالم التاريخية وأن يكون لديكم تجربة ممتعة جداً ومرحة في حيدر أباد. مرة أخرى، أنا أرحب بكم جميعاً وأشكركم شكراً جزيلاً لهذه الفرصة.

[تصفيق]

شكراً لك، سيدي. أنا الآن أطلب من الوزير رافي شانكار براساد المحترم مخاطبة الجمهور.

ساميران جيوبتا:

[تصفيق]

رافي شانكار براساد:

للموجه الأكثر شهرة وبروزًا في حركة ICANN، ستيف كروكر، وغوران ماربي، صديقي العزيز في تكنولوجيا المعلومات. وزير تيلانجانا السيد راو، والموظفين المميزين لدي في تكنولوجيا المعلومات وقسم الالكترونيات والمندوبين والسيدات والسادة، أرحب بكم ترحيبًا حارًا نيابة عن حكومة الهند لكم جميعًا في أول مؤتمر بعد انتقال ICANN في الهند. عندما ذهبت إلى مراكش، كنت أتطلع دائمًا أن تأتيوا إلى الهند. وعندما تكونون هنا، ترحيب حار جدًا لكم. والعدد غير العادي من الوفود الذين يأتون إلى هنا ليسوا سوى مؤشر على الالتزام العميق الذي نوليه لهذه الحركة.

كيف أرى حركة ICANN هذه كلها، وانتشار الإنترنت، بدءًا من مشروع البحث العلمي، أصبح الإنترنت اليوم عالمي، وهو التعادل الكبير. وقد أدى هذا بشكل واضح إلى التحول في كامل حركة ICANN كلها، أيضًا، لأن الإنترنت اكتسح العالم كله، سواء عن طريق الصدفة أو عن طريق التصميم. ولكن براعة الإنسان دفعته كوسيلة عالمية عميقة للاتصال، والتواصل بين الأفراد والأمم وأيضًا كيانات الشركات. وفي الوقت الذي أصبح فيه الإنترنت متساويًا في العالم، فإن أولئك الذين يحكمون يحتاجون أيضًا للتعرف على تطلعات الارتفاع.

أتيت لي الفرصة لمخاطبة مؤتمر بيونس آيرس عن طريق التكنولوجيا عن طريق الفيديو من الهند. ليس لدي الوقت للذهاب إلى هناك. ولكنني كنت حاضرًا في مراكش ولي الشرف لمعالجة دعمنا القاطع لنموذج أصحاب المصلحة (غير مسموع) لالتزامنا المطلق.

الهند فخورة بديمقراطيتها. تنوعنا، والتعددية لدينا، والتراث الثقافي، الذي يدفع لنا بوضوح لاحترام حتى مفاهيم الدولة لأصدقائكم أو أي شخص آخر.

ونعم، ستيف، لدينا 50 حزب سياسي. في بعض الأوقات نكون مزعجين جدًا. ولكن حزبيكما في الولايات المتحدة الأمريكية أكثر من تعويض (غير مسموع) في الهند.

[تصفيق]

ولكن هذا أخف وزناً. حسناً، ما هو مهم هو رؤية تنوع مشهد الهند اليوم، الأوساط الأكاديمية لدينا، والجامعات والإبداعات، وحكومتنا. لقد سمعتم للتو وزير تيلانجانا يتحدث عن الكيفية التي أخذوا بها المبادرة. نحن نعتقد في الشراكة. ورئيس وزراءنا يقول "فريق الهند". ومن الواضح أن رئيس الوزراء، القائد والدولة بكاملها تعمل معاً. (غير مسموع) كان الروح فيما يتعلق بالانقسام السياسي لأن الديمقراطية والتعددية والاندماج هم جزء من الحمض النووي لدينا.

السيدات والسادة، ما نقدمه على الطاولة، نحن من الهند نقدم على الطاولة صوت العقل، صوت المنطق وصوت الحداثة وفوق كل ذلك صوت الأمل. وليس لدي أدنى شك أن المليار التالية للإنترنت سوف تخرج من الهند لتقوم بدور ريادي. هكذا أرى نشوء الحركة بأكملها.

وبالتالي، عندما نشأ نموذج أصحاب المصلحة - ونحن نقدر تماماً وبخاصة إلى التناء على الانتقال السلس الذي حدث للتو من سيطرة الولايات المتحدة الآن إلى نموذج أصحاب المصلحة المتعددين المثلى عليهم. من المهم أيضاً أن الأصوات الجديدة، يجب على البلدان الجديدة أن تجد، مساحة محترمة لائقة في صنع القرار لجعلها أكثر شمولية وجعل نموذج أصحاب المصلحة المتعددين أكثر وضوحاً.

في الهند، نحن بالفعل مشاركون في التحول الكبير والبرنامج الانتقالي. الهند الرقمية، جعلت الهند، هند المهارات، هند الانطلاق، هند البدايات، المدن الذكية في جميع البرامج التي مهدت الطريق تحت القيادة المتميزة لرئيس وزراءنا نارندرا مودي.

قلنا دائماً بالهند الرقمية، نحن بحاجة للتأكد - نحن عازمون على جعل الهند مجتمع متمكن رقمياً، مجتمع أكثر يقظة.

والسيدات والسادة، ما هو الملف الرقمي للهند؟ في عدد سكان 1,25 مليار، اشترينا 1,3 مليار هاتف محمول. في العاميين الماضيين، أضفنا هواتف محمولة في الهند مساوية لسكان إيطاليا وفرنسا معاً. هذا هو الميزان الذي نعمل عليه. نحن بصدد وضع برنامج بنية تحتية غير عادي تكلم عنه الرئيس للتو. نحن نربط 250,000 (غير

مسموع) مجموعة من القرى من خلال شبكة الألياف البصرية. نحن نقوم بصنع نظم إيكولوجية رقمية أخرى للقيام بالدفع الإلكتروني، والمستشفيات الإلكترونية والمنح الإلكترونية، والتمويل للصحة إلى اقتصاد مثقف، لخلق ولايات لسوق المزارعين لتمكينهم من بيع منتجاتهم.

كيف يمكن لتغيير الشكل الرقمي في الهند جعله مجتمعًا أكثر صلاحيات؟ هذا ما نقوم به.

وبالحديث في حيدر آباد، أحتاج لتهنئة المهنيين في تكنولوجيا المعلومات في الهند. شركات تكنولوجيا المعلومات في الهند اليوم حاضرة في 200 مدينة من 80 دولة في العالم. عائداتنا اليوم من تكنولوجيا المعلومات تصل إلى 120 مليار دولار، والتي منها يصل التصدير فقط إلى 100 مليار بالإضافة إلى من الابتكار إلى التكنولوجيا المتطورة. أنا فخور جدًا بالمبادرة التي أجراها مهنيي تكنولوجيا المعلومات.

وبقدر أهمية البدء من دراسة الحالة الاقتصادية، تعلمت لمفاجأتي السارة، أن لدينا 19,000 بالإضافة إلى البدايات في الهند والتي كان منها 5000 أضيفت في العام الماضي. هذا هو الميزان الذي نعمل عليه، سيداتي وسادتي.

وفكرتنا هي الشراكة مع المجتمع الدولي لجعل الإنترنت أكثر سهولة بدون تمييز. وبالتالي، نحن مشاركون في برنامج كبير لمحو الأمية الرقمية، كما قال راما راو عنه. سوف نقوم بحقق 600 مليون متعلم في السنوات الثلاثة القادمة.

والسيدات والسادة، كيف تتغير الهند، أريد أن أقدم مثالا عاطفيًا جدًا، والحديث عن حيدر آباد.

في يوم ما علمت أن شابًا صغيرًا (غير مسموع)، عامل مزرعة يقوم بلف السجائر، التبغ الخام، أصبح معروفًا رقميًا. هناؤها على تويتر. أصبحت مشهورة. وجاءت كاميرات التلفزيون لتجري لقاءات معها. لقد أصبحت أكثر شهرة. أخيرًا، تحدثت لها من خلال مترجم. قلت كيف أصبحت مشهورًا رقميًا. قال كان ابني في دبي.

إنه سباك. كنت دائماً أفقده هو وحفيدي. أخبرني أصدقائي في المزرعة أنني علي استخدام برنامج سكايب ثم يمكنني التحدث لابني وحفيدي. لتشغيل السكايب، تعلمت رقمياً. (غير مسموع) أرسلت للعمل في الهند، وأردت أن أكرر التجربة أكثر.

[تصفيق]

لذلك، أرى أن هذه أيام إثارة كبيرة، ولكن نعم، لا يمكن للغة الإنترنت أن تكون الإنجليزية والإنجليزية فقط. إذا كان الإنترنت عالمي قوي أيضاً، يجب أن يكون فيه رابطاً مع الوسائل المحلية واللغوية أيضاً.

نحن في الهند أتينا (غير مسموع). لقد صنعنا الكثير من أسماء النطاق بحوالي 7 لغات هندية. نريد أن نصنع تدرجاً 22. ولكن في هذه المناسبة، أريد أن أناشد مجتمع ICANN بالقيام بالمبادرات المركزة لجعل اللغات المحلية متوفرة بشكل أكبر لمستخدمي الإنترنت لجعلها أكثر سهولة في الوصول. وهذا فيما أعتقد، التقاء الفن.

قضيتان سريعتان وأختم.

ومن الواضح أن الإنترنت يحتاج إلى أن يكون آمناً لاستخدام الجميع، ولمأساة عصرنا، السيدات والسادة، هو أن عدد قليل من الناس يسيئون استخدام هذا الخلق الجميل من العقل البشري. التحدي المتمثل في الأمن السيبراني، خصوصية البيانات، وجوه وهمية غير معروفة، وجود عناوين غير معروفة لخلق الفوضى بإساءة استعمال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات.

نشعر بقوة بأن الحكومة، كواحد من أصحاب المصلحة المهمين، تحتاج إلى وجود دور مناسب في ضمان الأمن في البلاد، بما في ذلك الإنترنت، لاستخدام كل شيء، وبالتالي، لا بد لمجتمع ICANN العمل مع المؤسسة الأمنية لجعل جدار الأمن السيبراني أكثر أمناً، وأنا متأكد من أن هذا التفاعل المعين لأيام كثيرة سوف يحدث الكثير من الأعاجيب على هذه الجبهة أيضاً، لأنه كما قال رئيس الوزراء لدينا - يقول: الحرب الإلكترونية هي حرب غير دموية، ونحن بحاجة إلى قبول هذا التحدي.

وأخيراً، نحن بحاجة إلى المزيد من المساءلة والمزيد من الشفافية. تيار العمل 2 هو عملية، وستيف، نحن في الهند لدينا خبرة عميقة في التعامل مع المساءلة. لدينا الكثير من الطبقات والطبقات في المساءلة، من الحق في قانون المعلومات لمساءلة البرلمان لمساءلة وسائل الاعلام لرمز التدخلات للعنصر (غير مسموع)، وبالتالي، فإن تجربتنا السيئة للمساءلة يمكن بالتأكيد أن تحب مشاركتها مع مجتمع ICANN لجعل نظام المساءلة الخاصة بك أكثر عدلاً وحقاً وأكثر شمولاً.

السيدات والسادة، إليكم تحياتي الحارة مرة أخرى. الهند هي دولة لطيفة والهنود مضيفون جيّدون.

[تصفيق]

وحيدر آباد، على وجه الخصوص، ستقدم لكم مجموعة متنوعة من الأطباق المتميزة. لا تفقدها. سوف تفتح لك قلبها، الهند معك. مع أطيب التمنيات. ناماسكارام! تابعوا الإنجازات. حظاً موفقاً!

[تصفيق]

شكراً لك، سيدي. شكراً لك، في الواقع.

ساميران جيوبتا:

بدون أي ضجة أخرى، اسمحوا لي أن أرحب بالسيد بول ويلسون، عضو المجلس التنفيذي لمنظمة موارد الأرقام والمدير العام لمركز معلومات شبكة آسيا والمحيط الهادئ لمشاركة بعض الكلمات.

بول، تفضل.

[تصفيق]

بول ويلسون:

حسنًا، صباح الخير، الوزراء المحترمين، زملاء ICANN والزملاء من الهند.

إنه لمن دواعي سروري أن أكون هنا، أتحدث من هذه النقطة الخاصة في البرنامج. أنا أتحدث عن سجلات الإنترنت الإقليمية التي تدير عناوين الأيبي، وعناوين IPv4 وIPv6 في خمس مناطق في العالم. أنا رئيس واحد من هؤلاء، APNIC والتي تخدم منطقة آسيا والمحيط الهادي، بما في ذلك الهند بالطبع.

آخر مرة تحدثت في اجتماع ICANN قبل 18 شهرًا أو نحو ذلك، خلال ICANN 52 في سنغافورة، وقلت حينها أننا مجتمع الأرقام كنا الأقل شهرة وقتها في مجتمع ICANN، حيث كان لدينا ما يقرب من 1% فقط من الوقت والطاقة التي قضيت هنا في هذه الاجتماعات.

وهناك أسباب جيدة لذلك ولكنني آمل أن خطابي وهذا قد يرفع من ملفنا قليلًا بعض الشيء.

في أي حال، نيابة عن NRO، منظمة موارد الأرقام، التي تمثل سجلات الإنترنت الرقمية، أود أن أشكر ICANN لهذه الفرصة لأكون هنا ولنقل راية الأرقام مرة أخرى.

لذلك في الـ 18 شهرًا الأخيرة، حدث الكثير من الأمور. للبدء، كان هناك على الأقل 15 أو اجتماعات RIR حول العالم، تشمل عدة آلاف من الأشخاص، على الأقل تم اعتماد اقتراح سياسة 50 عنوان مختلف، وتم اتخاذ القليل من القرارات السياسية. من بين هؤلاء، على سبيل المثال، افتتاح التحويلات بين IPv4 RIR بين ثلاثة من مناطقنا، والتعديلات لنقل السياسات لعناوين أي بي مختلفة IPv6 وسياسات لها صلة بـ ASN. والنقطة الأساسية هنا هي أن حسابات مجتمع الأرقام لما يقرب من 1% لما حدث هنا هو أن ما يقرب من 99% مما يحدث-- مما نقوم به، وهو، يحدث في أماكن أخرى. في منتدياتنا ومجتمعنا.

لذا فما ترونه منا هنا ليست سوى غيض من فيض الأرقام، وكما قلت في المرة الماضية، نرحب بكم جميعاً- أكثر من ترحيب - للغوص والانضمام إلينا لمعرفة بقية القصة و المشاركة في مجتمعات الأرقام في كل من تلك المحافل المختلفة.

ذلك كما نعلم، كان هناك حدث كبير حدث أيضاً في العامين الماضيين منذ أن كنت أتحدث في هذا المنتدى والانتقال إلى IANA. نحن مجتمع أصحاب الأرقام سعداء جداً بأن الأمور خلفنا الآن لأنه مثلكم جميعاً، لقد عملنا بجهد كبير في المهمة. سجلات الإنترنت الإقليمية، على مدار بضع سنوات، دعت علنا للانتقال في عدة مناسبات عندما تمت مراجعة ترتيبات ICANN أو كانت تحت التجديد من قبل الحكومة الأمريكية، ولذلك عندما يحين الوقت، قمنا بتجميع فريق CRISP جنباً إلى جنب مع فريق اقتراح إدارة المرحلة الانتقالية لـ IANA/RIR الذي أنتج خطة الأرقام التي أصبحت جزءاً من خطة ICG، والتي تم قبولها من قبل ICANN ثم حكومة الولايات المتحدة.

ثم في نفس الوقت، أو بعد ذلك، عملنا معاً مع ICANN بنجاح كبير لتنفيذ تلك الخطة الانتقالية في شكل اتفاق جديد، وهذا هو الاتفاق بين سجلات الإنترنت الإقليمية و ICANN لتوفير خدمات IANA.

وقعنا هذا الاتفاق في اجتماع ICANN الماضي في هلسنكي وأصبح فعالاً في 1 أكتوبر، وأعتقد أننا ينبغي - في مجتمع الأرقام، نريد حقاً أن نشكر موظفي ICANN والمجلس للدعم الذي قدموه لهذا الجزء من العملية.

ونعتقد أننا محظوظون جداً، في الواقع، في عالم الأرقام بأن يكون لدينا ما هو في الحقيقة علاقة نظيفة وواضحة مع ICANN، بحيث يمكن تعريفها في وثيقة من بضع صفحات، وتلك الوثيقة أيضاً، في الحقيقة، تحدد مسؤوليات ICANN في تلك الصفحات القليلة نفسها. ولكن المهم هو أن مساءلة ICANN ليست هي المدى الكامل للمساءلة الشاملة في ساحة الأرقام وسجلات الإنترنت الإقليمية نفسها قد حصلت على مجموعتنا الكاملة من المسؤوليات التي نأخذها على محمل الجد. تمت مطالبتنا، في الواقع، في العملية الانتقالية في وقت مبكر لإطلاق جهود تحسين المساءلة لدينا. وذلك

على سبيل المثال، قمنا بنشر دليل في شكل مصفوفة لآليات الإدارة المعنية لجميع سجلات الإنترنت الإقليمية. وقمنا بإجراء مراجعة مساهمة مستقلة لسجلات الإنترنت الإقليمية الفردية ومنظمات المجتمع القائم على العضوية المستقلة.

وجهدنا التالية لهذا الأسبوع سوف تكون إطلاق أحدث مراجعة مفتوحة مستقلة لمنظمة دعم العناوين.

ولكنني متأكد أنه كما قال ستيف، سيتم هذا العمل بشكل فردي بين سجلات الإنترنت الإقليمية، وبيننا لضمان أن المساهلة لدينا تصل إلى الصفر مع مرور الوقت في المستقبل.

لذا بعيدًا عن كل ذلك، فهو كالمعتاد العمل لسجلات الإنترنت الرقمية في بعض معانيها. نحن نعمل حيث لدينا دائمًا تحديات سياسة تشغيلية، وتقنية لمجتمع الأرقام من حيث معالجة، IP - إدارة عناوين IP لأفضل النتائج للإنترنت نفسه في جميع أنحاء العالم.

واحد من تلك التحديات في الواقع - ليس واحدًا جديدًا - هو انتقال آخر، وهو من IPv4 إلى IPv6 مثل البروتوكول الذي يحمل في نهاية المطاف جميع خدمات الإنترنت الأخرى.

أنا سعيد بأن أقول أن IPv6 في زيادة مستمرة بثبات حتى اليوم بنحو 7% من جميع مستخدمي الإنترنت في العالم، وأن هذا تضاعف منذ ICANN 52. ويمثل ما يصل إلى 14% من حركة مرور جوجل، والتي تضاعفت أيضًا. وهذه الأيام، تقود الولايات المتحدة الأمريكية جداول IPv6 بنحو 80 مليون مستخدم يستخدمون IPv6 اليوم. وهذا مرة أخرى، تضاعف في الأشهر الـ 18 الأخيرة.

حتى يبدو أن كل هذا جيد، ولكننا بحاجة لأن ندرك أن معظم مشغلي الإنترنت عليهم التحرك، ومعظم الدول في العالم ما زال لديهم متوسط استخدام عبر صناعتهم يقرب من الصفر، للأسف. لذلك في الواقع هذه الفجوة الرقمية اليوم، وهذا شيء سوف يبقى معنا حتى تتغير الأمور.

ولكن بينما أكون هنا في المنطقة والهند، لا يمكنني أن أفوت الفرصة للتحديث عن IPv6 في هذه الدولة لأن هذا قد زاد في عام 2016 بنحو 1% من الاستخدام إلى حوالي 10% وهذا يساوي--

[تصفيق]

-- هذا يساوي شيء مثل 50 مليون من مستخدمي الانترنت في الهند الذين يستخدمون إصدار IPv6 هذه الأيام، وهذا سوف يجعل الهند، في المستقبل القريب جداً، أكبر عدد سكان مستخدمي IPv6 على كوكب الأرض، لذا هذا يستحق التقدير هنا وشكراً للتصفيق.

إنه مؤشر واحد فقط على ما يحدث هنا في الهند على شبكة الإنترنت الرائعة في الهند، وأمل أنكم جميعاً من الدول الأخرى - مرة أخرى، كما سمعنا من قبل، وبعيداً عن عمل ICANN الذي نقوم به هنا هذا الأسبوع، أتمنى أن تنتهزوا الفرصة لمعرفة الكثير عن دولة الهند المضيفة لنا أثناء وجودكم هنا هذا الأسبوع في مدينة حيدر أباد.

لذا أتقدم بخالص الشكر مرة ثانية لإتاحة هذا الوقت لفريق الأرقام وأتمنى أن أراكم جميعاً مرة أخرى. شكراً.

[تصفيق]

شكراً لك، بول.

ساميران جيوبتا:

أنا الآن أدعو الرئيس والرئيس التنفيذي لشركة ICANN، السيد غوران ماربي، والسيدة تريزا سوينهارت، نائب الرئيس الول، استراتيجية أصحاب المصلحة المتعددين والمبادرات الاستراتيجية، لتقديم جوائز قيادة ICANN.

السيد. يوران ماري:

شكراً لك، ساميران. طلب مني القراءة من المذكرات حتى أقول بشكل صحيح.

تمنح جائزة قيادة ICANN إلى الأفراد البارزين في المجتمع الذين يبذلون التزاماً غير عادي في ICANN.

منحت للأشخاص الذين سيظلون أوفياء لقيم المجتمع الحقّة. في السنوات الماضية، قدمت الجائزة لشخص واحد اختير من قبل الفريق التنفيذي لمؤسسة ICANN.

هذا العام، مع ذلك، كان من المستحيل تحديد فائز واحد فقط.

من البداية وحتى نهاية الفترة الانتقالية في IANA، شاهدنا كمية لا تصدق من القيادة والتفاني من الكثير من أفراد المجتمع المختلفة. سوف أنتقل إلى تيريزا سواينهارت، التي سوف تقدم الفائزين.

تيريزا سواينهارت:

شكراً. لذا فقد سمعنا القليل حول العاميين الماضيين. كان الانتقال فذ بالفعل. لن يكون ممكناً، على الرغم من ذلك، بدون عمل المجتمع ومع قيادة المجتمع نفسه داخل المجتمع ذاته:

الآن تخطينا خط الانتهاء، من المهم بالفعل معرفة هذه القيادة. مع إعلاني لاسم كل فائز، أو ان أطلب منهم الانضمام إلينا هنا على المنصة. ثم سوف نتخذ صورة جماعية.

بعضاً من الفائزين لم يكونوا قادرين على التواجد هنا اليوم. نحن نأمل أن تستمعوا عبر الإنترنت وأن تعلموا أننا افتقدنا وجودكم.

ومع ذلك، يسرني أن أعلن الفائزين بجائزة القيادة هذا العام.

بالنسبة لـ ICG، أليس كوبر. أتمنى أن تكونوا متصلين بالإنترنت.

[تصفيق]

محمد البشير.

[تصفيق]

وباتريك فالتستروم المتواجد هنا.

[تصفيق]

لمجموعة مساءلة CCWG، ماثيو ويل.

[تصفيق]

ليون سانتشيز.

[تصفيق]

وتوماس ريكيرت.

[تصفيق]

لمجموعة تسمية CWG، ليزا فوهر.

[تصفيق]

وجوناثان روبنسون.

[تصفيق]

لمجموعة CRISP، نوراني نيمبونو.

[تصفيق]

وايزومي أوكوتاني.

[تصفيق]

ولخطة IANA مارك بلانشيت المتواجد هنا.

[تصفيق]

وليسلي دايجل. وأتمنى أن تكونوا تستمعون عبر الإنترنت.

[تصفيق]

تهانينا للجميع. شكرًا لكم على كل عملكم.

[تصفيق]

هل نحن متيقظون الآن؟

السيد. يوران ماري:

لذا فهذا دوري. لذا سوف أقدم واحدًا من خطاباتي الطويلة مرة أخرى في سوينجلش، كما هو الحال دائمًا. أولاً وقبل كل شيء، شكرًا لكم مرة أخرى للاستضافة الكريمة لوجودنا هنا. شكرًا السيد براساد، لدعم الهند لنموذج أصحاب المصلحة المتعددين. لقد كان هذا بالغ الأهمية لنا. وأيضًا بالنسبة لفريقك لكل مساعدتهم لتعيين هذا الاجتماع. شكرًا.

[تصفيق]

شكرًا، سيد راما راو، الوزير-- عفواً، وزير المعلومات والتكنولوجيا، لدعوتنا هنا في حيدر آباد. وأنا أتطلع دائمًا لسماع نكاتكم لاحقًا.

وشكرًا للدكتور أرفيند جيوبيتا الذي قابلته منذ سنوات عديدة مضت لمساعدتنا على أن نكون هنا.

شكرًا على استضافة هذا الاجتماع التاريخي. كل متحدث تكلم عن هذا، ولكنه اجتماع تاريخي. إنه أول اجتماع للانتقال مع جميع المحققين الجدد والموازنات والقوانين

الجديدة في موضعها. وهذه أيضاً هي المرة الأولى لي في حيدر آباد. أنا سعيد جداً لوجودي هنا.

ولكن مرة أخرى، قبل كل شيء، شكراً لكم. لجميع من هنا. كل من في هذه القاعة، من يراقبنا عن بعد، كل من في نموذج أصحاب المصلحة المتعددين أو الأسرة التي أنشأت الفرصة لتكون هنا.

أنا لا أعرف ما إذا كان هناك أي شخص في أي وقت كان أي شيء مثل حركة الانتقال. الكثير من الناس في الكثير من الدول لمدة طويلة عملوا معاً لإنشاء ذلك. لا يمكنني التفكير في أي شيء آخر يشبه ما قمتم به بطريقة مفتوحة وحصريّة. لا يمكن أن يكون هناك--هذا مشروع السلام في العالم. لقد كتبت فصل جديد في ICANN معاً. يجب عليكم عكس ذلك. يجب أن تكونوا فخورون بذلك لأنكم قمتم بشيء سوف يراه الناس لفترة طويلة جداً كانتقال كيف نعمل معاً في العالم. لقد صنعتم التاريخ بالفعل. ونيابة عن جميع مستخدمي الإنترنت في العالم، أود أن أشكركم. شكراً.

[تصفيق]

لذا فهو رسمي الآن. الكثير من الأشخاص سألوني: إذن ماذا حدث؟ كان هناك بعض الناس فكروا أن الإنترنت سوف ينتهي. وبطريقة ما، لم يحدث أي شيء وحدث كل شيء في الوقت نفسه. سوف تستمرون في القيام بكل ما قمتم به دائماً، وسوف نستمر في دعمكم في ذلك. لقد سمعنا ذلك بعد الانتقال-- أو اليوم بعد الانتقال، لدينا PTI جديد، لدينا قوانين جديدة، وضوابط وتوازنات. لدينا عقود جديدة. لدينا ترتيبات جديدة. وحدث كل هذا في لحظة. ولكن كل شيء تغير أيضاً لأننا استبدلنا مراقبة حكومة الولايات المتحدة بمراقبة المجتمع. هذا يزيد من المساءلة ولديه المزيد من الضوابط والتوازنات.

أنتم الآن مسؤولون تماماً. وأنا أعرف أن الكثير منكم عملوا بجد للانتقال. لا يحصل الجميع على ما يريدونه. ولكن قدرتكم على العمل معاً، لتقديم تنازلات، المناقشة أمر مهم جداً. قمت بعمل رائع. جميعنا علينا المسؤولية الآن للمساعدة في عمل الإنترنت.

وقد حضرت متأخرًا، وكان هناك شيء حدث لي خلال الأسبوعين الماضيين قبل الانتقال. كنا قريبيون جدًا من خسارته. ربما تعرفون ذلك. ربما رأيتم ذلك. وعندما أفكر للوراء، علينا معًا التأكد من أنه لا يوجد أحد، ولا منظمة، ولا شخص، ولا مصلحة خاصة، ولا حكومة مرة أخرى يمكنها اختطاف ما نقوم به. ولن يحدث ذلك إذا عملنا معًا بطريقة مفتوحة وشفافة. ولذلك، نحن نحتاج لمجتمع متنوع ومشارك.

نحن هناك لدعمكم على ذلك. في مراكش، التي كانت اجتماعي الأول لـ ICANN ، كنا قريبيون من ألف من أصحاب المصلحة من أفريقيا. وكما سمعنا اليوم، لدينا 1400 من أصحاب المصلحة فقط من الهند. أهلاً وسهلاً.

[تصفيق]

وأمل أن أتمكن من مقابلتكم ومعرفة أنكم تمضون قدمًا. لقد أنجزنا العديد من الأمور هذا العام، ولكن لا يوجد وقت للارتياح. فهذا وقت المضي قدمًا. كنت هنا الآن منذ بضع أشهر وهناك المزيد من المناقشات التي يجب علينا المشاركة فيها، خاصة عندما تكون من المساءلة. طريقة واحدة هي أننا يجب أن يكون لدينا قواعد أكثر وضوحًا-- أدوارًا. عذرًا. كان هذا سوينجليش. وأنا أريد المشاركة في النقاش معكم حول كيفية مواصلة تحديد هذه الأدوار لأن هناك شيء أدركته خلال الأسابيع الماضية من هذا الانتقال خارج هذه الغرفة وخارج مجتمعاتنا يوجد الكثير من الناس الذين لا يفهمون كيف يعمل الإنترنت بالفعل. ربما لا يجب عليهم ذلك، ولكن كان من الواضح أن الكثير من الناس لا يفهمون آليات ذلك.

بالطبع، أنتم تعلمون ذلك. أنتم تعرفون أن الإنترنت هو بمثابة الجهاز حيث المنظمات، والناس يجتمعون ويعملون معًا بشكل مستقل في ظل نظام طوعي. هذا أمر فريد من نوعه. إنه نظام لم يتم اختراعه من قبل.

أنتم أيضًا تعرفون أن دور ICANN هو جزء من ذلك النظام البيئي، بالإضافة إلى أصدقائنا في مجتمع الأرقام أو مجتمع البروتوكول. دورنا هو إمساك كتاب القواعد للمعرفات الفريدة من نوعها. عندما أحاول وصف ICANN للغرباء، أتحدث عن

المجتمع الأكثر أهمية، ولكن أيضًا المجتمع الذي ينظر لقراراتك ويخبرني كيف أنفذهما. وبجانب ذلك، فإن دوري هو المساعدة في تسهيل قراراتك. ولكن من المهم ملاحظة أن قلب ICANN هو أنت، المجتمع. قلت لفريقي عندما جئت هذا الصباح، "أني فخور بأن اكون هنا نقف معا ومع الكثير جدًا من الناس في غرفة واحدة." لأنكم تعملون معًا. أنتم تضعون السياسات. أنتم تقدمون النصيحة، وتتخذون القرارات. وتحلون المشكلات. هذا الأسبوع سوف- أتمنى أن يكون لدي القدرة على التحدث معكم والعمل معكم لمشاهدة ما يمكن لي ولفريقي القيام به بشكل أفضل في دعمكم.

وبهذا، أريد أن أخرج من الطريق حتى يمكنكم القيام بأعمالكم. مرة أخرى، مرحبًا بكم في ICANN57.

[تصفيق]

شكرًا لك، يوران.

ساميران جيوبتا:

السيدات والسادة، نحن في الهند، أرض التنوع الثقافي. لتقدم لنا لمحة من هذا التنوع الأداء الراقص، سواجاثانجالي، صمم برقص جورو ديببكا ريدي، وأدته هي وغيرها من الفنانين البارزين. من فضلكم رحبوا معي بسواجاثانجالي.

[تصفيق]

ناماسكارام. نرحب بكبار الشخصيات والوفود الموقرة التي تظهر هنا مع سواجاثانجالي، رقصة ترحيب تجمع أساليب الرقص الهندي الكلاسيكي. سواجاث تعني مرحبًا، وانجالي تعني الترحيب بكلًا البيدين. هذا عنصر حيوي تضرعي يقدم معًا منصة واحدة مع أربعة أساليب مختلفة للرقص الهندي الكلاسيكي ويقدم لك لمحة حول الرقص الهندي التراث الثقافي الغني للهند. إنها قطعة مصحوبة بالموسيقى والإيقاعات النابضة

شوا انترو:

والتي سوف تأخذ المشاهدين خلال تجربة قصيرة ولكنها مبهجة للتنوع الهائل لجميع أشكال الرقص الكلاسيكي.

يرحب الراقصون بالوفود الكرام إلى المدينة العالمية حيدر أباد. ثم سيقومون بتقديم قصيدة للأمة. ثم يختتمون بأنشودة تحتج السلام العالمي.

سواجاثانجالي كتبها جورو ديببكا ريدي، قيادي رائد لشكل من أشكال الفن يسمى كوتشيبودي الذي يجري في جميع أنحاء العالم في أماكن مرموقة. إنها تمثل قسم كوتشيبودي مع تلاميذها، ميهيرا باثوري وروثيكا ريدي.

قسم الكاثاك يقدمه فيدا لال، قيادي بارز من طراز الكاثاك للرقص الذي يجري في جميع أنحاء العالم. مصحوبة بتلاميذها، فارشا داسجوبتا وإيرا دوجرا.

وقسم الباراثاناتيام يقدمه تلاميذ القيادي الرائد باراثاناتيام للرقص، جورو أناندا شانكار جاينانت، ساوندارالاهاري، هارشيثا كاجا ونانديني فاميديباتي.

قسم الموهينياتام يقدمه تلاميذ الرائد لنمط رقص الموهينياتام، جورو جيبييا فارما، نيشا رانجيتا، ومينو شاه وسيندو ناير.

الموسيقى لهذه القطعة من عزف شيري دي اس في ساستري.

السيدات والسادة، سواجاثانجالي، قطعة مرئية للعزف والرقص.

[موسيقى]

[تصفيق]

ساميران جيوبتا:

شكرًا. شكرًا جزيلاً لهذا الأداء المذهل والرائع.

شكرًا لكم يا سادة، للانضمام لنا اليوم. أمل أن تقضوا يومًا جيدًا ومثمرًا، وأود أن أذكركم بأن - أود أن أدعوكم إلى المنتدى العام الساعة 5:00 مساء اليوم في هذه القاعة وأيضا أن أذكركم بأن حفل انتقال IANA في 8 نوفمبر الساعة 6:30 مساء في قاعة نوفاتيل. شكرًا جزيلاً. إلى اللقاء.

[تصفيق]

[نهاية النص]